



## Hau da aste honetako euskararen pilula!

### *"remoción del tutor" euskaraz, nola?*

remoción del tutor > tutorea kargutik enkaitze, tutorearen enkaitze

#### ADIBIDE BATZUK

- “En estos expedientes no será preceptiva la intervención de Abogado ni Procurador, salvo en el relativo a la **remoción del tutor** o curador en el que será necesaria la intervención de Abogado” > “Espedienteotan, ez da nahitaezkoa izango abokatuaren eta prokuradorearen esku-hartzea, salbu eta **tutorea** edo kuradorea **kargutik enkaitze**ari buruzko espedienteetan; horretan, abokatuaren esku-hartzea beharrezkoa izango da”
- “Serán aplicables al defensor judicial las disposiciones establecidas para la formación de inventario, en su caso, la excusa y la **remoción de los tutores** y para su rendición de cuentas una vez concluida su gestión, que se tramitarán y decidirán por el Secretario judicial competente” > “Defendatzaile judicialari aplikatuko zaizkio inbentarioa egiteko ezarritako xedapenak, eta, hala badagokio, **tutoreak** desenkusatzeko eta **kargutik enkaitze**ko eta kontuak emateko xedapenak ere bai, kudeaketa amaitu ondoren.)”
- “**Remoción de tutores** por no formalización de inventario” > “**Tutoreak kargutik enkaitzea**, inbentarioa ez egiteagatik”

#### ITURRIA

- [Epaitegietako lexikoa eta eredu judizialak](#)
- Epaibar
- [Euskalterm](#)